



SOFCONSULT

SOFCONSULT-1 LTD.
TRANSLATION AGENCY;
40 IVAN VAZOV STR., 1000 SOFIA, BULGARIA
TEL. /+359 2/ 981 71 82; 0888 865 240

Prijevod sa bugarskog na hrvatski jezik

KAI

Tiles for every home

IZJAVA O EKSPLOATACIONIM POKAZATELJIMA № DPCTFW009KAIG1

(Hr)- Rev. №5

- 1) Jedinstvena šifra identifikacije vrste proizvoda;
Tip, serijski broj ili drugi element koji omogućava identifikaciju građevinskog proizvoda u skladu sa zahtjevima članka 11(4):
Polusuho prešane keramične pločice s upijanjem vode $6\% < Eb \leq 10\%$, za unutarnje zidove i podove
- 2) Namjena ili predviđene upotrebe građevinskog proizvoda u skladu s primjenljivom usklađenom specifikacijom koju je osigurao proizvođač: **obloge unutarnjih površina - zidova i podova**
- 3) Ime, registrovani trgovački naziv ili registrirani zaštitni znak i kontakt adresa proizvođača u skladu s zahtjevima članka 11(5):
KAI Group: "Khan Asparuh" AD, Isperih, ul. "Ahinore" 1, Bugarska;
Telefonski broj: +35984312577; Faks: +35984313613; E-mail: info@kai.bg
- 4) Kada je primjenljivo, ime i kontakt adresa ovlaštenog predstavnika, čija punomoć uključuje zadatke, koji su navedeni u članku 12(2): *nije primjenljivo*
- 5) Sustav ili sustavi za procjenu i provjeru postojanosti eksploatacionih pokazatelja građevinskog proizvoda, kao što su navedeni u prilogu V: **Sustav 4**
- 6) U slučaju postojanja Izjave o eksploatacionim pokazateljima u odnosu na građevinski proizvod obuhvaćenog usklađenim standardom: Ime i broj nadležnog organa *nije primjenljivo*
- 7) Izjavljeni eksploataциони pokazatelji:

Bitne karakteristike	Eksploataциони pokazatelji	Usklađena tehnička specifikacija
Reakcija na vatru	Klasa A1fl	EN 14411:2012
Otpuštanje opasnih tvari - kadmij - olovo - drugi	NPD NPD NPD	
Opterećenje na razbijanje - debljina $\geq 7.5\text{mm}$ - debljina $< 7.5\text{mm}$	$\geq 800\text{N}$ $\geq 500\text{N}$	
Postojanost kod: - unutarnju upotrebu	Otporno	

Eksploataциони pokazatelji proizvoda, navedeni gore, odgovaraju izjavljenim eksploatacionim pokazateljima
Ova izjava o eksploatacionim pokazateljima se izdaje u skladu s Reglamentom EU broj 305/2011, a odgovornost za to u potpunosti leži na gore navedenom proizvođaču.

Potpisano za i u ime proizvođača:

Isperih, 01.07.2024.

Inž. Plamen Pašev
Direktor „Operacije“

Potpisana, Gergana Evgenieva Nejčeva, potvrđujem točnost prijevoda sa bugarskog na hrvatski jezik dokumenta u prilogu - Izjava o eksploatacionim pokazateljima. Prijevod se sastoji od 1 (jedne) stranice.

Prijevodilac: Gergana Evgenieva Nejčeva



ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИОННИ ПОКАЗАТЕЛИ
№ DPCTFW009KAIG1

(Bg)-Препл. №5

1) Уникален идентификационен код на типа продукт;

Тип, партиден или сериен номер, или друг елемент, който позволява да се идентифицира строителният продукт, съгласно изискванията на чл.11(4):

Полусухопресувани керамични плочки с водопоглъщаемост $6\% < Eb \leq 10\%$, за вътрешни стени и подове

2) Предвидена употреба или употреби на строителния продукт в съответствие с приложимата хармонизирана спецификация, както е предвидено от производителя: **облицовки на вътрешни повърхности-под, стена**

3) Име, регистрирано търговско наименование или регистрирана търговска марка и адрес за контакт на производителя съгласно изискванията на член 11(5): **KAI Group: "Хан Аспарух" АД, Исперих, ул."Ахिनора"1, България;**

Телефон: +35984312577; Факс: +35984313613; E-mail: info@kai.bg

4) Когато е приложимо, име и адрес за контакт на упълномощения представител, чието пълномощие включва задачите, посочени в член 12(2): **не е приложимо**

5) Система или системи за оценяване и проверка на постоянството на експлоатационните показатели на строителния продукт, както са изложени в приложение V: **Система 4**

6) В случай на декларация за експлоатационни показатели относно строителен продукт, обхванат от хармонизиран стандарт: Наименование и номер на нотифицирания орган: **не е приложимо**

7) Декларираните експлоатационни показатели:

Съществени характеристики	Експлоатационни показатели	Хармонизирана техническа спецификация
Реакция на огън	Клас A1fl	EN 14411:2012
Отделяне на опасни вещества: - кадмий - олово - други	NPD NPD NPD	
Сила на разрушаване - дебелина $\geq 7.5\text{mm}$ - дебелина $< 7.5\text{mm}$	$\geq 800\text{N}$ $\geq 500\text{N}$	
Дълготрайност за: - вътрешна употреба	Издържа	

Експлоатационните показатели на продукта, посочени по-горе, са в съответствие с декларираните експлоатационни показатели. Настоящата декларация за експлоатационни показатели се издава в съответствие с Регламент (ЕС) № 305/2011, като отговорността за нея се носи изцяло от посочения по-горе производител.

Подписано за и от името на производителя от:

Исперих, 01.07.2024г.

инж.Пламен Пашев
Директор „Операции“

